1111

Latifeler koyu l harfleri büuük

Nesir olduğu için fıkra sonuna nokta

Hacelerin hısı büyük

Nasrettin nsi büyük

Na¹ru’d-dîn

Sayfa satır numarası 6nk yükseltilecek

Sıfırları seç yazı tipine gell gizliyi seç

Parafraf işaretine basınca görünür

Latifenin sonuna virgül boşluk sayfa taksim satır numarası yaz

Okuyamadığın kelimeleri hocaya mail atıp sor

Sadeleştir

[37]

[37/01] olur ¹ırı¦ıñ dibine gelür görür ki atmaca/akca bütün gitmiş µoru¦unda

[37/02] biraz ¹ı¦ır tezegi var hele bu ¹ırı¦a adam çı®amadı bu atmacayı/akcayı

[37/03] aldı désem ya bunuñ depesine ¹ı¦ır nice(?) çı®dı bu bir ¦ara¢ib

[37/04] iş oldı démiş ra§metullahi ¤aleyh (laµīfe) bir gün ¬vace

[37/05] evine gelür iken bir®ac µalebelere rast gelür aydur efendiler

[37/06] bu géce bize gidelim baba çorbasını bizde içelim dédükde µalebeler

[37/07] pek güzel £eyüb(deyüb) ¬vaceniñ ardına düşüb eve geldiler buyuruñ deyüb

[37/08] odasına çı®ardı içeri girdi aytdı a ®arı bir®ac misafirler

[37/09] getürdüm bir µas çorba vér yiyelim démekde ¥h efendi evde ya¦ mı

[37/10] var bir nehabmı var getürdi¦iñ var mı ki çorba istersiñ dédükde

[37/11] ¥ ®adın şu çorba µasını baña vér deyüb alub efendileriñ yanına

[37/12] gelüb aydur efendiler ¤ayb olmasun eger bizim evde ya¦ bir nice/birinci/birinc

[37/13] olaydı bu µas ile size çorba çı®aracak idim démiş

[37/14] (laµīfe) bir gün ¬vace evinde kilere girüb yatur bir®ac

[37/15] günden ¹oñra ¬vaceniñ ®ızı kilere bir şey alma¦a gider görür ki

[37/16] efendi babası bir küb ardına girub ¹a®lanmış hay efendi baba

[37/17] bunda neylersin dédükde ¬vace neylesem gerek şu ananıñ elinden

[37/18] şu ¦urbet illerde olayım démiş (laµīfe) birgün na¹r’ed-dīn

[37/19] efendi evinde otururken ®apuyı bir adam da® aydur ¬vace yu®arudan

[37/20] ne istersiñ dédi fa®īr adam aytdı aşa¦ı gel ¬vace heman

[37/21] aşa¦ı inüb ne istersiñ dédükde ¹ada®a isterim démiş ¬vace

[37/22] aytdı gel yu®arı fa®īr yu®arı çı®ınca allah vére démiş behey

[37/23] efendi aşa¦ıda niçün söylemediñ dédükde ¬vace aydur ya ben

[38]

[38/01] yukaruda iken sen beni niçün aşa¦ı ça¦ırdıñ démiş (laµīfe)

[38/02] bir gün ¬vaceniñ ¤avratı µo¦uraca® olur iskemle

[38/03] üzerinde bir iki gün oturur µo¦uramaz içerden ®arılar aydurler

[38/04] efendi hiç bir du¤¥? ler misin bu o¦lan µo¦sun dédiler ¬vace

[38/05] aydur şemdi ben anıñ ¤aleceyn bilürüm deyüb heman segirdüb

[38/06] ba®®ala varub bir®ac ceviz alub getürdi aytdı ®adınlar ®açıñ

[38/07] oradan deyüb içeri girdi iskemledeñ altına cevizleri döküb

[38/08] aytdı şimdi o¦lan cevizleri görür de oynama¦a çı®ar démiş

[38/09] (laµīfe) bir gün ¬vaceniñ ®arısı ¬vaceye cef¥ étmek

[38/10] içün çorbasını ziyade ®aynadub ısıca® édüb ortaya getürüb

[38/11] ®odı etfa® ®arı sıca® oldı¦ın unudub bir ®aşı® aldı¦ı

[38/12] gibi bo¦azı yanub gözlerinden yaş geldikde ¬vace aydur

[38/13] ¥ ®arı ne olduñ yo¬sa çorba sıca® mı dédükde ¬ayır efendi

[38/14] anam mer§um çorbayı bek severdi ol §¥µrıma geldikde anıñ

[38/15] içün a¦larım démiş ¬vace da gerçek ¹anub çorbadan

[38/16] bir ®aşı® içdikde bo¦azını ya®ub a¦layub öğünme¦e başlar

[38/17] ¤avrat aydur ne olduk ne ağlarsın dédükde ¬vace aydur anañ

[38/18] u¦ursuz ölübde senceleyin evladı ®aldı¦ına a¦larım démiş

[38/19] (laµīfe) bir gün ¬vaceniñ ¤avratı va¤a© meclisine varub

[38/20] dinleyüb eve geldikde ¬vace aytdı a ®arı v¥¤iz ne söyledi

[38/21] bir kimse §el¥li ile bir géce cima¤ eylese aña §a®® te¤¥la cennetde

[38/22] bir köşk yapar dédükde bunlar yatdı®ları va®it ¬vace µur eydi/µuramadı

[38/23] cennetde bir ev yapalım deyüb bir cim¥¤ eylediler bir zem¥ndan ¹oñra ®arı

[39]

[39/01] yine aytdı ey ¬vace kendiñe ev yapdık téz ol baña da yab

[39/02] dédi ¬vace aydur hele ¹abr ile/eyle ba®alım démiş (laµīfe) bir gün

[39/03] ¬vace bir belük sü¬etelere rast gelüb bunlara buyuruñ bize gidelim

[39/04] deyüb oñ/ok ®apusına getürdi bunlara aytdı siz biraz bunda

[39/05] µuruñ ben göreyim deyüb içeri girüb aytdı ¥ ®arı var

[39/06] imdi şu §erifleri ¹av dédi ®arı çı®ub aytdı ¬vace

[39/07] gelmedi dédi §erifler aytdılar bu na¹ıl sözdür ¬vace bizimle beraber

[39/08] geldi dédiler ®arı gelmedi sü§eteler geldi deyüb v¥fir-i münaza¤a

[39/09] eylediler cebren içerü girmek istediler meger ¬vace kapu ardında

[39/10] bekler imiş başını pencereden çı®arub behey adamlar ne müc¥dele édersiz/édersiniz

[39/11] belki ®apu ikidir birinden çı®ub gitdi öle/ola démiş (laµīfe) bir gün

[39/12] ¬vaceniñ bir o¦li µo¦ar göbegini sen kes elek/ilk haber keder dédiler

[39/13] ¬vace ¬oş deyüb göbegini eliyle çeküb ®oparır bir delik

[39/14] açıldı®da hay ¬vace neylediñ dédiler ¬vace aydur olmazsa

[39/15] götünüñ davañı bu olsun démiş (laµīfe) ¬vaceniñ o¦lı

[39/16] aytdı baba ben seniñ µo¦dı¦ıñ bilürüm anası µarılub ne yebane

[39/17] söyler şuvlad(şu evlad?) zin¥ dédükde ¬vace ¥ ®arı sen §alaµ aytma ne var

[39/18] o¦l¥n ¤a®luca der bilse de olur démiş (laµīfe) bir gün

[39/19] sivri §i¹¥rıñ bir bekrī ®¥żısı(kadısı) var imiş bir gün ba¦da mest

[39/20] olub yatmış ¬vace da¬ı ¤am¥de/¤am¥di? eyle/ile olgun seyīr¥ne ce®mişler/cı®mışlar

[39/21] ol araya geldiler gördiler ki ®ażı(kadı) mest sarhoş yatur hem¥n

[39/22] ¬vace fer¥cesini alub gitmişler ¬vace fer¥ceyi ar®asına

[39/23] giyüb olµur fendin każı ®al®ub ba®ar ki fer¥ce yo® gelüb

[40]

[40/01] mezarlara ısmarlar benim feracemi kimde bulursanız alub bana

[40/02] getürün dédükde anlarda ¬vaceniñ arkasında körüb alub

[40/03] kadıya gelürler kadı aydur ey ¬vace kanda buldun şol feraceyi

[40/04] didi ¬vace aytdı ‘amad ile seyrane çı®dık iydi birde ana

[40/05] gördük bir sühete mest olub yatur deyre açık ‘amad iki

[40/06] göre yabdı bende feraceyi/feraceni aldım kidem ekresinin ise al démiş

[40/07] kadı aytdı hay bok benim değil démiş (laµīfe) bir gün

[40/08] ¬vace bir su kenarında uyumağa yaturkendini olmış suratına

[40/09] kor bir §erif dahı kelüb ‘aceba bu suyun gecdi buradandır

[40/10] dédükde ¬vace aydur ben sağ iken şuradan geçerdim ama şimdi

[40/11] ‘amm neredendir démiş (laµīfe) bir gün ¬vaceye bir acaib berber

[40/12] tıraş iderken her evsatura çaldıkda başın keser eydi meğer

[40/13] her kesdigi yere penbe yapışdırır imiş ¬vace berbere aydur … adam

[40/14] başımın yarusına penbe ekdin bende yarusuna kelen ekim démiş (laµīfe)

[40/15] merhum ¬vace efendi öldükten sonra şol mertebeye varmış ki

[40/16] ‘alemden bir bene bir şey sü’al eylemeseler istinhara cene kadar olmasalar varub

[40/17] ¬vacenıñ meknere sende bir géce yansa hatırına kelüb asan

[40/18] olur imiş etfak bir suhutenin bir meşkali olub ¬vacenıñ

[40/19] makberesine/mukaberesine kelüb bir kice yatmış ‘aceb şol kadı okmunı kelmi

[40/20] ola deyü koklana derlü derlü hayaller ile gözine uyhu ğalebe

[40/21] iydüb vak’aa sende ¬vaceyi körür ¬vace nider bu a’tkad

[40/22] ile sen bunda çok yatursin démiş (laµīfe) bir gün ¬vaceyi

[40/23] şahid ağzından şahidliğe getürürler bunlar kadıya vardılar meğer

[41]

[41/01] ¬vaceniñ med’ayısı buğday didi ¬vace arpa deyu şehadet

[41/02] eyledi hay buğdaydır didi ¬vace aytdı behey cahiller yalan

[41/03] olduktan sonra gerek buğday olsun gerek arpa olsun démiş

[41/04] (laµīfe) bir gün ¬vace kuyuya su çekmeğe varır ama körür ki

[41/05] ayak şevkı? Kuyuya düşmüş heman feryad eyledi ay kuyu ne düşmüş

[41/06] bunı çı®armak gerekdir deyüb eve kelüb bir urgan ve bir de çekil?

[41/07] alub varub kuyuya salar çengelde bir taşa takılub ¬vace

[41/08] zor idüb çeker tekrar zor iderken urgan kırılur arkası

[41/09] üzerine düşer ko ki bakar körür ki ay gökde hamd ü senalar

[41/10] olsunki çok zahmet çekdim ama ayda yerine keldi démiş

[41/11] (laµīfe) ¬vace bir gün bir bir kempesenin bağcasında zerdali

[41/12] ağacına çı®ar zerdali yer iken sahibi gelür ¬vace neylersin

[41/13] bunda dédükde ¬vace aydur behey canım kormez misin bilseni zerdali

[41/14] ağacında otırım didi bağçevan aydur öt bakayım didi ¬vace

[41/15] başladı terennüm itmeğe §erif külüb böyle terennüm mü olur ¬vace

[41/16] aydur ‘acemi bülbül bu kadar öter démiş (laµīfe) merhum ¬vace

[41/17] her ‘alemde mahir vehur fende kamil eydi lakin µalebe kendi yedin derse reca

[41/18] aytdıkde kadurı dersi okurz dirlerse okudur imiş ahir kelüb

[41/19] isterler ise okutmaz imiş bağzılar dirler ki kadurı okudurken

[41/20] keşf ü keramete ermiş dirler kadurı okutmanın hakmty

[41/21] bu iş dirler hamdüllah aleyhirrahman vasi’a

[41/22] tab’at hemze el taife el mezahkete elnadıra % fi eve her receb elmerceb

[41/23] isna selis ü hamsin … i teyn ü elf

1253 hicri

1837 miladi

sadeleştir

Bianchi keiffer sözlüğü indir (Google book)